

(動作) 受動の時制

現在形 (能動態) Die Freunde überzeugen ihn. 友人たちは彼を説得する。

現在形 (受動態) Er **wird von den Freunden überzeugt**. 彼は友人たちに説得される。

過去形 (能動態) Die Freunde **überzeugten** ihn. 友人たちは彼を説得した。

過去形 (受動態) Er **wurde** von den Freunden überzeugt. 彼は友人たちに説得された。

現在完了形 (能動態) Die Freunde **haben** ihn **überzeugt**. 友人たちは彼を説得した。

現在完了形 (受動態) Er **ist** von den Freunden **überzeugt worden**. 彼は友人たちに説得された。

動作主が人「以外」の場合

現在形 (能動態) Das Erdbeben zerstört die Stadt. 地震がその町を破壊する。

現在形 (受動態) Die Stadt wird **durch** das Erdbeben zerstört. その町は地震によって破壊される。

過去形 (能動態) Das Erdbeben **zerstörte** die Stadt. 地震がその町を破壊した。

過去形 (受動態) Die Stadt **wurde** durch das Erdbeben **zerstört**. その町は地震によって破壊された。

現在完了形 (能動態) Das Erdbeben **hat** die Stadt **zerstört**. 地震がその町を破壊した。

現在完了形 (受動態) Die Stadt **ist** durch das Erdbeben **zerstört worden**. その町は地震によって破壊された。

未来形との組み合わせ

現在形 (能動態) Der Lehrer **wird** die Schülerin **loben**. 教師はその生徒を褒めるだろう。

現在形 (受動態) Die Schülerin **wird** vom Lehrer **gelobt werden**. その生徒は教師に褒められるだろう。

自動詞の受動態 (意味上可能な場合のみ)

現在形 (能動態) Sie hilft ihm. 彼女は彼を助ける。

現在形 (受動態) **Es** wird ihm von ihr geholfen. / Ihm wird von ihr geholfen. 彼は彼女に助けられる。

現在完了形 (能動態) Sie **hat** ihm **geholfen**. 彼女は彼を助けた。

現在完了形 (受動態) Es **ist** ihm von ihr **geholfen worden**. / Ihm **ist** von ihr **geholfen worden**. 彼は彼女に助けられた。

過去形 (能動態) Man **sprach** gestern über dieses Problem. 人は昨日この問題について話した。

過去形 (受動態) Über dieses Problem **wurde** gestern **gesprachen**. 昨日この問題について話された。

話法の助動詞と受動態, 2重不定詞

現在形 (能動態) Man **muss** das Buch **durchlesen**. 人はその本を通読せねばならない。

現在完了形 (能動態) Man **hat** das Buch **durchlesen müssen**. 人はその本を通読せねばならなかった。

副文が現在完了形 (能動態) Ich denke, dass man das Buch **hat durchlesen müssen**. 私が思うに, 人はその本を通読せねばならなかった。

現在形 (受動態) Das Buch **muss durchgelesen werden**. その本は通読されねばならない。

現在完了形 (受動態) Das Buch **hat durchgelesen werden müssen**. その本は通読されねばならなかった。

過去形 (受動態) Das Buch **musste durchgelesen werden**. (上文と同じ意味, こちらが普通)。

状態受動 (Zustandspassiv: sein + ... + 過去分詞)

現在形 (能動態) Man öffnet die Tür. 人がそのドアを開ける。

現在形 (受動態) Die Tür wird geöffnet. そのドアは開けられる。

現在形 (状態受動) Die Tür **ist** geöffnet. そのドアは開いている (=誰かが「ドアを開ける」という「動作」があつて, その結果「ドアが開いたまま」という「状態」になっている)。